I AM YOTSUMORI KOUTA
AFTER THAT INCIDENT IN THE HANDICRAFTS DEPARTMENT, MY RELATIONSHIP WITH AYANO HAS GOTTEN PRETTY AWAKWARD.....

AH YEAH... I GUESS THIS IS MY LIMIT HUH
IN HER HEART, AYANO-SAN MUST DESPISE ME DEEPLY NOW...
THERE IS NO WAY TO RECONCILE OUR RELATIONSHIP ANYMORE....
I CAN NO LONGER STAY IN THE HANDICRAFTS CLUB...
I GUESS I WILL JUST FOLLOW YAOTOME-SAN'S ADVICE AND JOIN THE HANDICRAFTS DEPARTMENT.

AFTER THAT I LOST ANY CONSCIOUSNESS
NOW IT SEEMS THAT MY CONCIOUSNESS HAS BEEN TRANSFERRED INTO AYANO-SAN'S TEDDY KEY CHAIN.

THE RELATIONSHIP BETWEEN AYANO AND KOUTA IS GETTING MORE AND MORE COMPLICATED.

TRANSLATOR: KINTOKI
RAW PROVIDER: WATSUR
Q.C: ETERNAL WIND
CLEANER: SENSEI-KUN
EDITOR: POETIC

IT'S AYANO-SAN..
SHE'S ON HER WAY HOME...
..HUH?
ERMMM
NOW I FEEL... GUILTY WHENEVER I THINK OF HER.

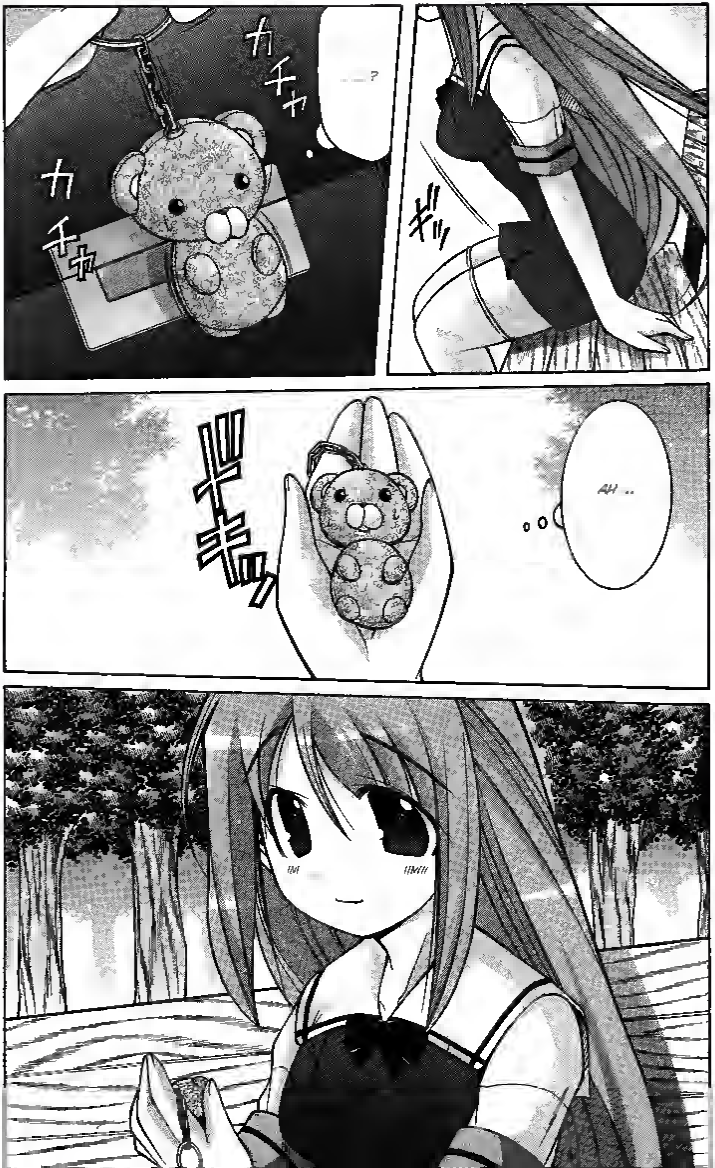
A-A HOSPITAL!? AS IN A GENERAL HOSPITAL...
AND THIS IS...
COUL- COULD IT BE THAT SHE'S SICK!?
JUST WHY IS SHE COMING HERE...
AH!
YA-HO ☆

AH---!
IT'S HIME-NEE!!
CHIKA-CHAN, HOW DO YOU FEEL? ARE YOU OKAY NOW?
YES, I'M OKAY---!
MMM--- BUT
I'M STILL WORRIED ABOUT MY SURGERY THE DAY AFTER TOMORROW
IT WILL BE ALL RIGHT--
BECAUSE TODAY I HAVE BROUGHT THIS
!!!

JA-JANG! THIS CUTE LIL TEDDY WILL BESTOW YOU WITH BLESSINGS
SO EVERYTHING WILL BE ALRIGHT!
WAH--- IT'S SO CUTE!!
THANK YOU HIME-NEE--!!
CHIKA!
WHERE ARE YOU ---!?
AH, IT'S MAMA!
MAMA, COME AND SEE THIS TEDDY I GOT FROM HIME-NEE --!

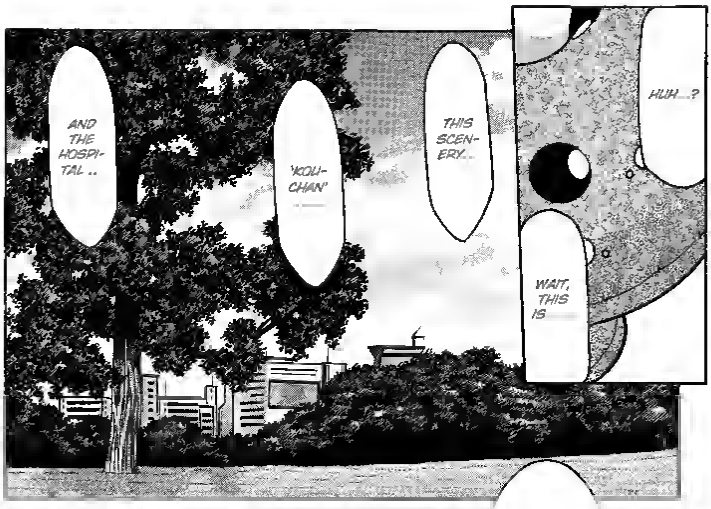
AYANO-SAN I AM REALLY GRATEFUL TO YOU FOR ALWAYS TAKING CARE OF MY DAUGHTER...
AH, IT'S NOTHING REALLY--
BYE BYE HIME-NEE!
SEE YOU NEXT TIME--
YOU KNOW THOSE DOLLS YOU GAVE TO THE PATIENTS?
EVERYONE IS QUITE HAPPY WHEN THEY RECEIVE THOSE.
ESPECIALLY GRANDMA MURADA, SHE LOVES IT VERY MUCH.
AH!
AYANO-SAN!

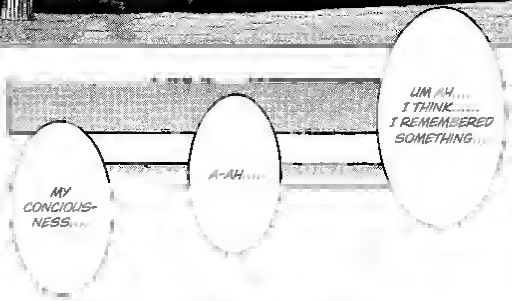
AYANO-SAN
AYANO-SAN... SHE'S GENTLE AND SO CONSIDER-ATE TOWARDS EVERYONE
I THINK... I'VE GROWN TO LIKE HER EVEN MORE...
BUT A DESPICABLE PERSON LIKE MYSELF
JUST DOESN'T DESERVE TO BE WITH HER


カチャ
カチャ
...?
ギリ
ポキッ
AH..
...
...

WILL MAKE YOU FEEL REALLY REFRESHED
...GAZING AT THE SCENERY HERE
GOT THIS KEY CHAIN FROM KOU-CHAN
WHEN I...
IT ALL STARTED...
MUST HAVE FORGOTTEN EVERY-THING...
I GUESS KOU-CHAN...
'KOU-CHAN' !? THAT USED TO BE MY NICKNAME A LONG TIME AGO...
EH...!?

KOU-CHAN... LOOKS LIKE YOTSUMORI AND I COULD USE A GOOD TALK!
RIGHT!
I WILL JUST TELL HIM WHAT I FEEL ABOUT HIM.
I NEED TO BUCK UP!
I'M SO PATHETIC I SHOULD JUST STOP FOOLING AROUND
I SHOULD TALK TO AYANO-SAN PROPERLY!
JUST AS I THOUGHT I KNEW AYANO-SAN A LONG TIME AGO
BUT... I'M GRATEFUL TO YOU, AYANO-SAN, FOR BEING SO CONSIDERATE TOWARDS ME
AYANO-SAN, YOU WILL LISTEN TO MY EXPLANATION WON'T YOU? ALRIGHT, I WILL JUS-...!


HUH....?
THIS SCENERY...
'KOU-CHAN'
AND THE HOSPITAL ..
WAIT, THIS IS....

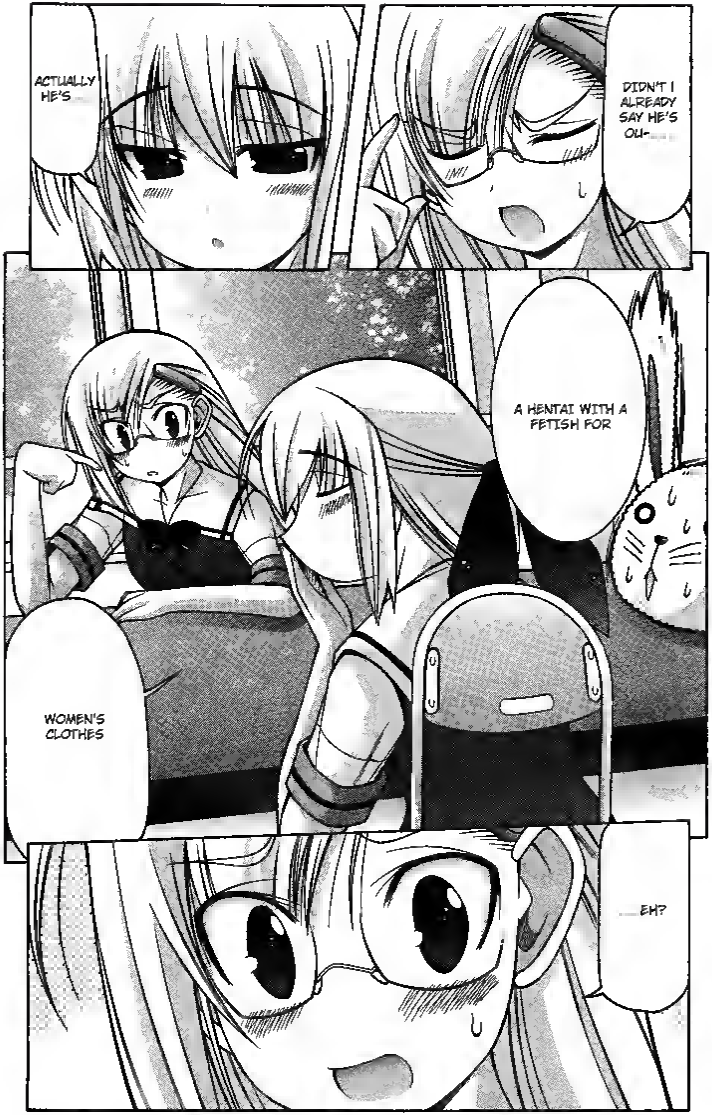

UM AH.... I THINK..... I REMEMBERED SOMETHING....
A-AH.....
MY CONCIOUSNESS....

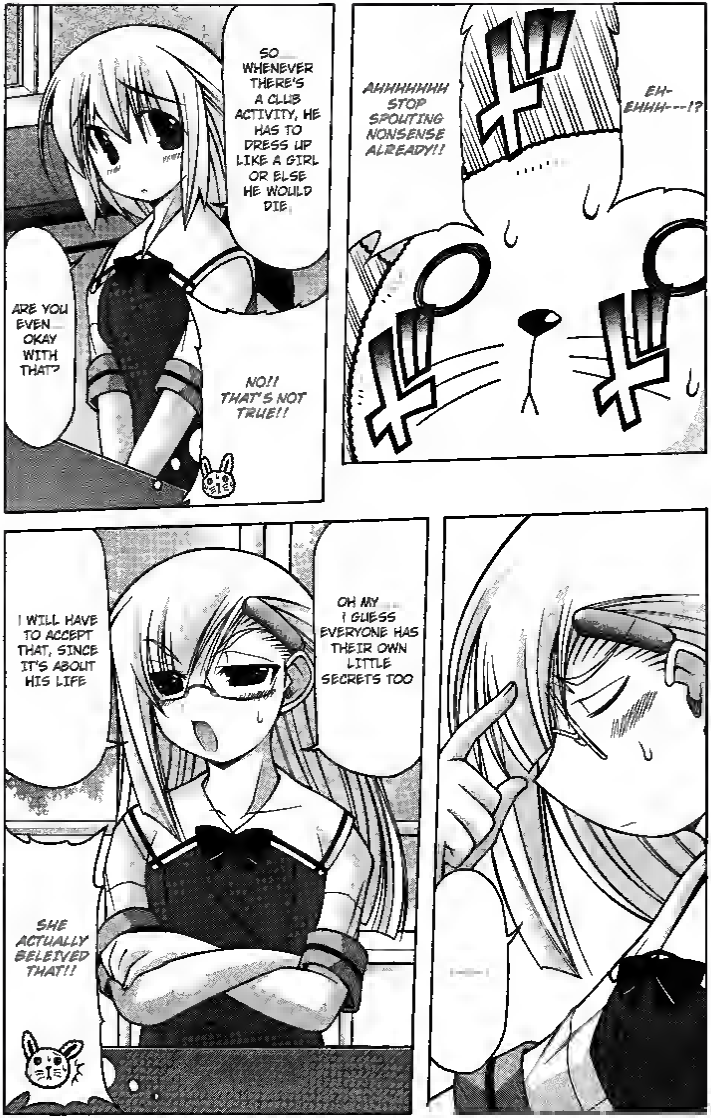
EH ... ISN'T THIS ?
...AM?

SOMEHOW, THINGS SEEM TO HAVE SETTLED DOWN A LITTLE...
THAT'S GREAT
HE-HEY
I HAVE YET TO RETURN TO MY OWN BODY!!
OH GEEZ
YOU HAVEN'T CHANGED A BIT ASUZU-SENPAI.....!

ピクッ
WHERE ARE THE OTHER MEMBERS...?
RE-REGARDING THAT
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS.
THE DOLLS TOO... ARE GONE HUH...?
OUR CLUB POLICY ISN'T ABOUT
MAKING CHILDISH THINGS SUCH AS DOLLS...

SO THAT'S HOW IT IS .. I THINK YAOTOME-SAN AND AYANO-SAN ARE TOTAL OPPOSITES OF EACH OTHER
...OKAY
IN/
IN//
SO FIRST, I WILL NEED TO TALK TO AYANO-SAN, AND THEN TELL YAOTOME-SAN THAT I WILL RECONSIDER JOINING HER CLUB ...YUP IT'S DECIDED
THAT BEING SAID— I SHOULDN'T HAVE TOLD THE PRESIDENT THAT I WANT TO QUIT HER CLUB SINCE SHE DID COME FOR ME AFTER ALL
IT'S ABOUT KOUTA.—
...UM


ACTUALLY HE'S...
DIDN'T I ALREADY SAY HE'S OU-...
A HENTAI WITH A FETISH FOR
WOMEN'S CLOTHES
...EH?


SO... WHENEVER THERE'S A CLUB ACTIVITY, HE HAS TO DRESS UP LIKE A GIRL OR ELSE HE WOULD DIE
ARE YOU EVEN... OKAY WITH THAT?
NO!! THAT'S NOT TRUE!!
AHHHHHHH STOP SPOUTING NONSENSE ALREADY!!
EH- EHHH---!?
I WILL HAVE TO ACCEPT THAT, SINCE IT'S ABOUT HIS LIFE
OH MY I GUESS EVERYONE HAS THEIR OWN LITTLE SECRETS TOO
SHE ACTUALLY BELEIVED THAT!!

カ
ほの
ヒョイ
HOW CUTE, HOW ADORABLE
HM.....
NEXT UP
しゃぶ
IT'S STILL ACCEPT-ABLE IF IT'S HIM...
MY OH MY, DOESN'T THAT LOOK PRETTY GOOD?

YES.....
EH!?
YOUR CHANGING HIM RIGHT NOW!?
YOU MEAN YOUR GOING TO GET HIM WEAR THIS!?
ISN'T THIS UNDERWEAR FOR WOMEN?!
...IT'S ALL ABOUT HIS ASPIRATIONS
PR-PRESIDENT MAYU!!!
DON'T DO IT!!!

DON'T YOU THINK THIS IS A LITTLE BIT TOO MUCH!
HE-HEY...
STRIPPING NOW, STRIPPING NOW
HE-HEY WAIT, THAT'S
NO- NOOOO!!

NOOOOOOO DONT DO IT!!
ガッ
ガブ
ガブ
ゴロゴロゴロ
ガッ
AH HE FINALLY WOKE UP
WHAT IN THE WORLD WERE YOU TRYING TO DO!!
ANYWAY, YAOTOME-SAN, I AM SORRY BUT
PLEASE LET ME RECONSIDER JOINING THE HANDICRAFTS DEPARTMENT

HOLD IT
ABOUT THAT ALTHOUGH IT'S YOUR OWN BUSINESS, KOUTA.....
I THINK I WILL JUST TEMPORARILY LEND YOU KOUTA FOR A WHILE.....
SO WHAT WAS WITH ALL THAT CONFUSION JUST NOW!
WHAT DO YOU MEAN BY 'LENDING'
HE'S ALREADY OUR CLUB MEMBER!
EH? E-HHHH -----!?
I WAS THINKING ABOUT TALKING TO AYANO-SAN LATER BUT WHAT DO I DO NOW-----!!
JUST WHAT IS HAPPENING TO ME!?
I THOUGHT SHE WAS GOING TO BRING ME BACK TO.....
ゾゾゾ"
LOOKS LIKE KOUTA-KUN IS STILL IN DANGER..... ALSO, WHO'S THAT PERSON HIDING BACK THERE?

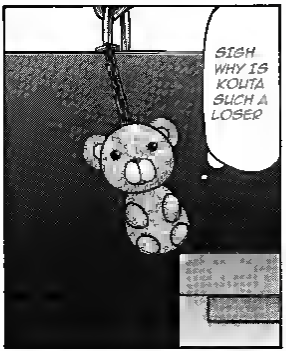
12月号につづく

Hidoi Translators

HELLO THERE AGAIN :D, POETIC ONCE MORE! AS FOR THIS CHAPTER, I'VE ONLY READ THE CHAPTERS I'VE EDITED SO FAR, AND I ALREADY HATE KOUTA MORE THEN I DO
RAPIDSHARE. IF IT WEREN'T FOR MAYU , WHO KNOWS WHAT I WOULDA DONE WITH THIS RELEASE XD.

ANYWHO GUYS, ENJOY OUR LABOUR OF LOVE, MAINLY LOVE FROM KINTOKI AND ETERNAL WIND (MOSTLY HATE FOR KOUTA FROM ME BUT PLENTY OF LOVE TO MAYU :D)

WELPS
HIDOI~! TRANSLATORS



TRANSLATOR: KINTOKI
Q.C: ETERNAL WIND
RAW PROVIDER: WAT3V3R
CLEANER: SENSEI-KUN
EDITOR: POETIC

WWW.SAKURAHANA.COM